

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet OFFICE FURNITURE-4th Floor Demo	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-142334/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 20142334	Date 2014-06-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-9259	
File No. - N° de dossier HAL-4-73003 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-02	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5261 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 006

La présente modification vise à tenir compte des changements suivants:

1. Date de clôture:

Supprimer: 26 juin 2014 2:00 p.m.

Insérer: 2 juillet 2014 2:00 p.m.

Concernant les articles 10, 11, 12 Système de cloisons amovibles

2. 1. Généralités - 1.2

Supprimer: au complet

Insérer: Le système de cloisons doit comprendre, sans toutefois s'y limiter, des cloisons avec plinthes et moulures de plafond, des bâtis de porte avec quincaillerie, des panneaux vitrés transparents, des prise électriques et des interrupteurs aux endroits indiqués sur les dessins avec circuits d'alimentation et faisceaux de câbles pour l'accès à l'alimentation électrique et aux données.

3. 1. Généralités - 1.5

Supprimer: au complet

Insérer: Les cloisons pleines doit être peinturées.

4. 1. Généralités - 1.12

Question: Connecteur vertical continu. Nos cloisons sont assemblées au moyen d'un joint d'étanchéité à la lumière et au son intégré au cadre du système de cloisons, qui permet d'accéder aux fentes sans devoir effectuer une « coupe sur place », éliminant ainsi le besoin d'utiliser un connecteur vertical.

Réponse: Un joint d'étanchéité à la lumière et au son intégré est acceptable.

5. 1. Généralités - 1.18

Question: Base continue: Nous utilisons une base distincte entre chaque cloison, ce qui permet de reconfigurer complètement notre système de cloisons, y compris de remplacer les portes et les bâtis de portes sans avoir à démonter tout le système.

6. 1. Généralités - 1.20

Question: Électricité: Notre système électrique modulaire est installé sur place et non «en usine », ce qui laisse assez de latitude pour modifier ou déplacer les éléments du système électrique pendant l'installation.

Réponse: Un système électrique tel qu'il est décrit est correct.

7. 6. Garantie - 6.1

Supprimer: au complet

Insérer: Le produit doit être couvert par une garantie de 10 ans pour les pièces et les composants, y compris, sans toutefois, sans toutefois s'y limiter, le système électrique, les portes et les surfaces modulaires.

8. 5. Attestations - 5.2

Supprimer: au complet

Insérer: Les cloisons pleines peinturées doivent être cotés classe B conformément à la norme ASTM E84, Standard Test Methods of Surface Characteristics of Building Materials.

9. 5. Attestations - 5.8

Supprimer: au complet

10. 5. Attestations - 5.4

Supprimer: au complet

Insérer: Les cloisons pleines doivent avoir un indice de transmission du son (ITC) minimal de 40, et les panneaux vitrés, un ITC minimal de 31, conformément à la norme ASTM E 90-90, Method for Laboratory Measurements of Airborne Sound Transmission Loss of Building Partitions.

11. 5. Attestations - 5.9

Supprimer: au complet

12. 5. Attestations - 5.6

Question: Veuillez indiquer si les normes CSA du Code canadien de l'électricité sont acceptables pour les composants électriques.

Réponse: Les normes CSA sont acceptables.

13. 5. Attestations - 5.7

Supprimer: au complet

14. 1. Généralités - articles 1.20 et 5.6

Question: Pourriez-vous fournir les dessins montrant l'emplacement requis des composants du système électrique?

Réponse: Pour le moment, les cloisons ne nécessitent pas ces composants. Les câbles d'alimentation électrique et les câbles de données seront accessibles par les murs de l'immeuble de base.

15.

Question: Veuillez indiquer si les panneaux vitrés doivent être à simple vitrage ou à double vitrage.

Réponse: Les panneaux vitrés doivent avoir un double vitrage.

16.

Question: Le client peut-il confirmer si des serrures sont requises sur les portes des cloisons amovibles?

Réponse: Oui, des serrures seront requises.

17. Dessins AutoCad

Question: Pourriez-vous fournir les plans d'étage en format AutoCad?

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0225-142334/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal219

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20142334

File No. - N° du dossier

HAL-4-73003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Réponse: Nous les fourirons au(x) soumissionnaire(s) retenu(s) après la clôture de l'invitation à soumissionner.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.